

clarisonic

MIA PRIMA™

CZ Uživatelská příručka

SK Príručka pre používateľov

HU Termékinformációk

PL Informacje o produkcie

RO Informații despre produs

CRO Informacije o proizvodu

SLO Informacije o izdelku

BUL Информация за продукта

UKR Інформація про виріб

- CZ** Návod na použití můžete najít v aplikaci/webové stránce Clarisonic. Podrobnosti o mezinárodních zákaznických službách získáte na: www.clarisonic.com/international-support
- SK** Návod na použitie môžete nájsť v aplikácii/webovej stránke Clarisonic. Podrobnosti o medzinárodných zákaznických službách získate na: www.clarisonic.com/international-support
- HU** A használati utasítások a Clarisonic alkalmazáson / weboldalon találhatóak. A nemzetközi ügyfélszolgálat adataiért látogasson el a www.clarisonic.com/international-support weboldalra!
- PL** Instrukcje obsługi i wszelkie informacje można znaleźć w aplikacji Clarisonic lub w naszym serwisie internetowym. Materiały dostępne są również na stronie www.clarisonic.com/international-support
- RO** Instrucțiunile de utilizare le puteți găsi pe Clarisonic App/Website. Pentru detaliile de service pentru clienții din străinătate, vă rugăm să vizitați www.clarisonic.com/international-support
- CRO** Upute za korištenje mogu se pronaći na Clarisonic aplikaciji / web stranici. Za detalje o međunarodnim korisničkim uslugama, molimo posjetite www.clarisonic.com/international-support
- SLO** Navodila za uporabo so na voljo v aplikaciji/na spletni strani Clarisonic. Servisne podatke za mednarodne stranke poiščite na www.clarisonic.com/international-support
- BUL** Упътване за употреба ще намерите в мобилното приложение или на уеб сайта на Clarisonic. За връзка с международния отдел за обслужване на клиенти, моля посетете www.clarisonic.com/international-support
- UKR** З інструкцією з експлуатації можна ознайомитися в мобільному додатку Clarisonic або на офіційному веб-сайті компанії. Для отримання контактних даних міжнародної служби підтримки, будь ласка, відвідайте www.clarisonic.com/international-support

CZ	Čeština	3 - 7
SK	Slovenčina	8 - 14
HU	Magyar	15 - 20
PL	Polski	21 - 26
RO	Română	27 - 32
CRO	Hrvatski	33 - 36
SLO	Slovenščina	37 - 42
BUL	Български	43 - 46
UKR	Українська	47 - 51

MIA PRIMA™

DAILY RADIANCE
BRUSH HEAD

A

REPLACEMENT
BRUSH HEAD
INDICATOR

B

HANDLE

C

ON/OFF BUTTON

D

BATTERY INDICATOR
LIGHT

E

MICRO-USB
CHARGER PORT

F

G USB
CHARGING
CABLE



- A** – ROZJASŇUJÍCÍ HŘEBENOVÁ HLAVICE
KEFKOVÁ ROZJASŇUJÚCA HLAVICA
MINDENNAPOS RAGYOGÁST ADO KEFEFEJ
SZCZOTECZKA SONICZNA DO TWARZY PRZEZNACZONA DO CODZIENNEGO UŻYTKU
CAP DE PERIE PENTRU RADIANȚA ZILNICA
GLAVA ČETKE ZA BLISTAVOST KOŽE ZA SVAKODNEVNO ČIŠČENJE
GLAVA ZA VSAKODNEVNI SIJAJ
ГЛАВА ЗА СИЯЙНА КОЖА ЗА ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА
ЩІТКА-НАСАДКА DAILY RADIANCE
- B** – KONTROLKA PRO VYMĚNU HLAVICE
KONTROLKA PRE VYMENU HLAVICE
KEFEFEJ CSERE KJELZŐ
WSKAŹNIK ZUŹYCIA KONCOWKI
INDICATOR ÎNLOCUIRE CAP PERIE
INDIKATOR ZA ZAMJENU GLAVE ČETKE
INDIKATOR ZA MENJAVO GLAVE ŠČETKE
ИНДИКАТОР ЗА СМЯНА НА ГЛАВАТА
ІНДИКАТОР ЗАМІНИ ЩІТКИ-НАСАДКИ
- C** – RUKOJEŤ RUKOVÄŤ
FOGANTYŮ UCHWYT
MÄNER DRŠKA
ROČAJ DRՅՋԿԱ
РУЧКА
- D** – TLAČÍTKO ZAPNOUT/VYPNOUT
TLAČIDLO ZAPNŮŤ/VYPNŮŤ
KI/BEKAPCSOLÓ GOMB
WŁACZNIK/WYŁACZNIK ZASILANIA
BUTONUL PORNIT/OPRIT
GUMB ZA UKLJ./ISKLJ.
GUMB ZA VKLOP./ZKLOP
БУТОН ЗА ВКЛЮЧВАНЕ /ИЗКЛЮЧВАНЕ
КНОПКА УВИМКНЕННЯ /ВИМКНЕННЯ
- E** – KONTROLKA STAVU BATERIE
KONTROLKA STAVU BATÉRIE
AKKUMULÁTOR KJELZŐ FÉNY
WSKAŹNIK ZUŹYCIA BATERII
INDICATOR LUMINOS BATERIE
LAMPICA BATERIJE
LUČKA INDIKATORJA BATERIJE
СВЕТЛИНЕН ІНДИКАТОР ЗА БАТЕРІЯТА
ІНДИКАТОР АКУМУЛЯТОРА
- F** – VÝSTUP PRO MICRO-USB NABÍJECÍ KABEL
VÝSTUP PRE MICRO-USB NABÍJACÍ KÁBEL
MIKRO-USB KÁBEL KIMENET
WEJŚCIE ŁADOWARKI MIKRO USB
PORT ÎNCĂRCĂTOR MICRO-USB
MIKRO-USB PORT PUNJAČA
MICRO-USB VHOD ZA POLNJENJE
ВХОД ЗА ЗАРЯДНО - МИКРО USB
MICRO-USB ПОРТ ЗАРЯДНОГО ПРИСТРОЮ
- G** – NABÍJECÍ USB KABEL
NABÍJACÍ USB KÁBEL
USB TÖLTŐ VEZETÉK
KABEL USB ŁADOWARKI
CABLU DE ÎNCĂRCĂRE USB
USB KABEL ZA PUNJENJE
USB POLNILNI KABEL
USB КАБЕЛ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ
ЗАРЯДНИЙ USB-КАБЕЛЬ

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání elektrických zařízení, zvláště v přítomnosti dětí, je vždy třeba dodržovat následující základní bezpečnostní pokyny:

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY

NEBEZPEČÍ – Pro zmírnění rizika úrazu elektrickým proudem:

1. Neukládejte nabíjecí stojánek Clarisonic na místa, kde by mohl spadnout nebo být stržen do vany či umyvadla.
2. Neukládejte nabíjecí stojánek Clarisonic do vody či jiné kapaliny a dbejte, aby nabíječka ani zástrčka do vody či jiné kapaliny nespadla. Nabíjecí jednotka není určena k používání ve vodě či ve sprše.
3. Nedotýkejte se nabíjecího stojánku Clarisonic či zástrčky, která spadla do vody. Ihned jej odpojte.

VAROVÁNÍ – Pro zmírnění rizika popálení, úrazu elektrickým proudem, požáru či zranění:

1. Nástěnný USB adaptér musí být certifikovaný podle norem UL 60950-1 a IEC 60950-1 příslušnými bezpečnostními orgány ve vaší krajině s požadavky na výstup označený třídou 2 anebo omezeným zdrojem napájení (LPS). Požadavky pro vstup elektrických zařízení: 5 V --- 0,5 A.

2. Pokud přístroj používají děti nebo tělesně postižené osoby, nebo pokud je přístroj používán na dětech či na tělesně postižených osobách nebo v jejich blízkosti, pak je třeba, aby se tak dělo pod přísným dozorem.
3. Tento výrobek je určený pro používání v prostředí domova, v salónech, lázních a podobných zařízeních. Používejte tento výrobek je pro určený účel, jak popisuje tento návod.
4. Dbejte na to, aby se kabel nedotýkal zahřátých ploch.
5. Nepoužívejte tento produkt ve venkovních prostorách.
6. Používejte výhradně hřebenovou hlavici, nástavce a příslušenství dodané výrobcem.
7. Přístroj Clarisonic nabijete tak, že připojíte nabíječku k USB adaptéru.
8. Nepoužívejte příslušenství, které není doporučené výrobcem.
9. Nikdy nemanipulujte s rukojetí kartáče Clarisonic, je-li poškozená. Nepoužívejte nabíjecí stojánek, pokud má poškozený kabel či zástrčku, pokud nefunguje správně, pokud upadl, je poškozený, anebo pokud spadl do vody.

TYTO POKYNY USCHOVEJTE



- Rukojeť ani nabíjecí stojánek nemohou být opraveny. Napájecí kabel nelze vyměnit. Pokud je kabel poškozen, pak je třeba nabíjecí stojánek odpojit a vyměnit.

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ A VAROVÁNÍ

- Pokud jste pod lékařským dohledem z důvodu kožního onemocnění, nebo se domníváte, že byste mohli mít kožní onemocnění, promluvte si o vhodnosti používání přístroje Clarisonic se svým lékařem.
- Nedoporučujeme společné používání hřebenové hlavice mezi více uživateli.
- Přístroj Clarisonic nepoužívejte se zrnitými exfoliačními částicemi, jakou skořápky, mikroperličky a substráty.
- Při použití přístroje k odstranění make-upu může dojít ke znečištění vlasů kartáče, přičemž však nijak nebude ovlivněn výkon přístroje. Pokud dojde k zabarvení kartáče, vyčistěte kartáčkovou hlavici vodou a mýdlem.
- V tomto produktu jsou použity magnety.

Poznámka: Toto zařízení bylo testováno a vyhovuje omezením pro digitální přístroje třídy B podle části 15 směrnice FCC (Federální komise pro komunikaci). Toto zařízení splňuje podmínky kanadské normy ICES-003.

Úprava pro elektrická a elektronická zařízení po ukončení životnosti v Evropské unii a ostatních evropských krajínách se systémy selektivního sběru:

S tímto výrobkem by se nemělo nakládat jako s domovním odpadem, ale měl by se odevzdat na určeném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

Informace o tom, kde je možné přístroj zdarma odložit, získáte u vašeho prodejce nebo na obecním úřadě.

NABÍJENÍ

Nechte nabíjet přibližně 18 hodin pro úplné nabití. Plně nabité zařízení umožňuje provoz v průměru 60 minut v závislosti na typu hřebenové hlavice.

ÚDRŽBA VAŠEHO PŘÍSTROJE CLARISONIC

Provádějte následující údržbu přístroje, díky které jej budete udržovat v optimálním stavu:

K čištění součástí přístroje nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani chemikálie. Žádná součást přístroje není určena k mytí v myčce.



Rukojeť je utěsněná a zcela vodotěsná.

Nikdy se z žádného důvodu nepokoušejte otevřít rukojeť přístroje.

Rukojeť přístroje Clarisonic je třeba čas od času nabít. Pokud přístroj nepoužíváte příliš často, pak ji k nabíječce připojujte jednou za 6 měsíců, čímž uchováte její schopnost nabíjení.

ZPŮSOB LIKVIDACE PO UKONČENÍ ŽIVOTNOSTI ZAŘÍZENÍ:

Zařízení Clarisonic je utěsněné a obsahuje nabíjecí NiMH baterie.

Tyto baterie nejsou vyměnitelné a zapečetěné zařízení nelze opravit.

Když přístroj dosáhne konce své životnosti: nevydrží nabitý, nefunguje a není v záruce: Toto zařízení musí být recyklované nebo zlikvidované podle místních předpisů.

Nevhazujte do ohně.

SERVIS PRO ZÁKAZNÍKY A INFORMACE O ZÁRUCE: www.Clarisonic.com/service

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri používaní elektrických zariadení, najmä v prítomnosti detí, je vždy potrebné dodržiavať nasledujúce základné bezpečnostné pokyny:

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY

NEBEZPEČENSTVO – Pre zmiernenie rizika úrazu elektrickým prúdom:

1. Neukladajte zástrčku či nabíjací stojan Clarisonic na miesta, kde by mohli spadnúť alebo byť strhnuté do vane či umývadla.
2. Neukladajte nabíjací stojan Clarisonic do vody či inej kvapaliny a dbajte na to, aby nabíjačka ani zástrčka do vody či inej kvapaliny nespadli. Nabíjacia jednotka nie je určená na používanie vo vode či v sprche.
3. Nedotýkajte sa nabíjacieho stojanu Clarisonic či zástrčky, ktorá spadla do vody. Ihneď ju odpojte.

VAROVANIE – Pre zmiernenie rizika popálenia, úrazu elektrickým prúdom, požiaru či zranenia:

1. Nástenný USB adaptér musí byť certifikovaný podľa noriem UL 60950-1 a IEC 60950-1 príslušnými bezpečnostnými orgánmi vo vašej krajine s požiadavkami na výstup označenými triedou 2 alebo obmedzeným zdrojom napájania (LPS). Požiadavky pre vstup elektrických zariadení: 5 V --- 0,5 A.

2. Ak prístroj používajú deti či telesne postihnuté osoby, alebo ak je prístroj používaný na deťoch či na telesne postihnutých osobách alebo v ich blízkosti, je nutné, aby sa tak dialo pod prísny dozorom.
3. Tento výrobok je určený na použitie v prostredí domova, salónov, kúpeľných zariadení a pod. Používajte tento výrobok len na jeho určený účel, ako popisuje tento návod.
4. Dbajte na to, aby sa kábel nedotýkal zahriatych plôch.
5. Tento produkt nepoužívajte vo vonkajších priestoroch.
6. Používajte výlučne kefkovú hlavicu, nástavce a príslušenstvo dodané výrobcom.
7. Prístroj Clarisonic nabijete tak, že pripojíte nabíjačku k USB adaptéru.
8. Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nie je odporúčané výrobcom.
9. Nikdy nemanipulujte s rukoväťou prístroja Clarisonic, ak je poškodená. Nepoužívajte nabíjačku, ak má poškodený kábel či zástrčku, ak nefunguje správne, ak spadla, je poškodená, alebo ak spadla do vody.

TIETO POKYNY SI USCHOVAJTE

- Rukoväť ani nabíjačka nemôžu byť opravené. Napájaci kábel nie je možné vymeniť. Ak je kábel poškodený, nabíjačku je potrebné odpojiť a vymeniť.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA A VAROVANIA

- Ak ste pod lekárskeho dohľadom z dôvodu kožného ochorenia, alebo sa domnievate, že by ste mohli mať kožné ochorenie, poraďte sa o vhodnosti používania prístroja Clarisonic so svojím lekárom.
- Neodporúčame spoločné používanie kefkovej hlavice medzi viacerými používateľmi.
- Prístroj Clarisonic nepoužívajte so zrnitými exfoliačnými časticami, ako sú škrupiny, mikroperličky a substráty.
- Pri použití prístroja na odstránenie mejkapu môže dôjsť k znečisteniu vlasov kefky, pričom však nijakým spôsobom nebude ovplyvnený výkon prístroja. Ak dôjde k zafarbeniu kefky, vyčistite kefkovú hlavicu vodou a mydlom alebo prípravkom na čistenie kozmetických štetcov.
- V tomto produkte sú použité magnety.

Poznámka: Toto zariadenie bolo testované a vyhovuje obmedzeniam pre digitálne prístroje triedy B podľa časti 15 smernice FCC (Federálnej komisie pre komunikácie). Toto zariadenie spĺňa podmienky kanadskej normy ICES-003.

Úprava pre elektrické a elektronické zariadenia po ukončení životnosti v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so systémami selektívneho zberu:

S týmto výrobkom by sa nemalo narábať ako s domovým odpadom, ale mal by sa odovzdať na určenom zbernom mieste pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení.

Informácie o tom, kde je možné prístroj zdarma odložiť, získate u vášho predajcu alebo na obecnom úrade.

NABÍJANIE

Nechajte nabíjať približne 18 hodín pre úplné nabitie. Plne nabité zariadenie umožňuje prevádzku v priemere 60 minút v závislosti od typu použitej kefkovej hlavice.

ÚDRŽBA VÁŠHO PRÍSTROJA CLARISONIC

Vykonávajte nasledujúcu údržbu prístroja, vďaka ktorej ho budete udržiavať v optimálnom stave:

Na čistenie súčiastok prístroja Clarisonic nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani chemikálie.

Žiadna súčasť prístroja Clarisonic nie je určená na umývanie v umývačke riadu.



Rukoväť je utesnená a úplne vodotesná.

Nikdy sa z žiadneho dôvodu nepokúšajte otvoriť rukoväť prístroja.

Rukoväť prístroja Clarisonic je potrebné z času na čas nabiť. Ak prístroj nepoužívate príliš často, pripojte ho na nabíjačku raz za 6 mesiace, čím uchováte jeho schopnosť nabíjania.

SPÔSOB LIKVIDÁCIE PO UKONČENÍ ŽIVOTNOSTI ZARIADENIA:

Zariadenie Clarisonic je utesnené a obsahuje nabijateľné NiMH batérie.

Tieto batérie nie sú vymeniteľné a zapečatené zariadenie je neopraviteľné.

Keď prístroj dosiahne koniec životnosti: nevydrží nabitý, nefunguje a nie je v záruke: Toto zariadenie musí byť recyklované alebo zlikvidované podľa miestnych predpisov.

Nevhadzujte do ohňa.

SERVIS PRE ZÁKAZNÍKOV A INFORMÁCIE O ZÁRUKÉ: www.Clarisonic.com/service

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Elektronikai termékek használatakor, különösképp gyermek jelenlétében az alapvető biztonsági figyelmeztetéseket mindig be kell tartani. Többek között a következőket:

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA VÉGIG A TELJES HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT

VESZÉLY – az áramütés kockázatának csökkentése érdekében:

1. Ne tegye, tárolja, vagy dugja be a Clarisonic töltőtelepet vagy adaptert olyan helyre, ahonnan fürdőkádba, vagy mosdókagylóba eshet.
2. Ne tegye a Clarisonic töltőtelepet vagy adaptert olyan helyre, ahonnan vízbe, vagy más folyadékba eshet. Ne ejtse vagy tegye vízbe, vagy más folyadékba. A töltőtelepet ne használja zuhany alatt.
3. Ne nyúljon soha a Clarisonic töltőtelephez vagy adapterhez, vagy ne dugja be konnektorba, ha az vízbe esett. Húzza ki azonnal.

FIGYELMEZTETÉS – Az égés, áramütés, tűz, vagy személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében:

1. Az USB fali adapternek az Ön országában megfelelő biztonsági ügynökségek által tanúsított UL 60950-1 és IEC 60950-1 tanúsítványokkal kell rendelkeznie, 2. osztályú megjelölt kimenettel vagy a korlátozott áramforrással (LPS). Szükséges elektromos bemenet: 5 V --- 0,5 A.

2. Szigorú felügyelet szükséges, ha a terméket gyermek, vagy testi fogyatékkal élő használja, vagy rajtuk, vagy környezetükben használják.
3. Ez a termék otthon, vagy spa szolgáltatások során, szépségszalonokban és hasonló helyeken használandó. Kizárólag a rendeltetésének megfelelően, a használati útmutató alapján használja!
4. A vezetéket tartsa hőtől távol.
5. A töltőtelepet ne használja a szabadban.
6. Kizárólag a gyártó által biztosított kefefej, applikátorokat és tartozékokat használja!
7. A Clarisonic készülék töltéséhez csatlakoztassa a töltőt az USB adapterhez.
8. Ne használjon a gyártó által nem ajánlott tartozékokat!
9. Soha ne működtesse a Clarisonic készüléket, ha azon sérülést észlel. Soha ne működtesse a töltőtelepet, ha a vezetéken, vagy a hálózati csatlakozón sérülést észlel, ha nem működik tökéletesen, vagy ha leesett, megsérült, vagy vízbe esett.

ŐRIZZE MEG A HASZNÁLATI
ÚTMUTATÓT



- A készüléknek és a töltőtelepnek nincsenek szervizelhető részei. A vezetéket nem lehet pótolni. Ha a vezeték károsodott, a töltőtelepet ki kell húzni és cserélni kell.

FONTOS ELŐVIGYÁZATOSSÁG ÉS FIGYELMEZTETÉS

- Ha Ön bőrproblémából fakadó orvosi kezelés alatt áll, vagy úgy gondolja, hogy bármilyen bőrproblémája van, kérjük, kérdezze meg kezelőorvosát, mielőtt elkezdi használni a Clarisonic készüléket. További információért látogasson el internetes oldalunkra.
- Javasoljuk, hogy a tisztítókefét ne ossza meg másokkal.
- Ne használja a Clarisonic készüléket egyetlen részecskét pl. gyümölcsmag őrleményt, mikro-gyöngyöket vagy szubsztrátokat tartalmazó bőrradírral!
A Clarisonic tisztítókefét puha, kerek szemcsés készítményekkel használja.
- A Clarisonic készülékkel történő smink eltávolításakor a sörték elszíneződhetnek, de az nem befolyásolja a hatékonyságot. Ha elszíneződést észlel, tisztítsa meg a kefefejét szappanos vízzel vagy sminkecsot tisztítóval.
- A termék mágneses működésű.

Megjegyzés: Ez a készülék a FCC (Federal Communications Commission) szabályzat 15. pontjának megfelelő, B osztályú digitális eszközre vonatkozó határértékek alapján tesztelt és megfelelő. Ez a készülék megfelel a kanadai ICES-003 szabványnak.

Az elektromos és elektronikus berendezések kezelése, azok élettartamának végén az Európai Unióban és más, szelektív hulladékgyűjtésű európai országokban:

Ez a készülék nem kezelhető háztartási hulladékként! Az elektromos és elektronikus berendezések gyűjtésére és újrahasznosítására kijelölt gyűjtőhelyeken kell leadni.

Kérjük, az Önhöz legközelebbi kijelölt gyűjtőhellyel kapcsolatos információkért, lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal!

TÖLTÉS

Körülbelül 18 óra szükséges a teljes feltöltéshez. A teljesen feltöltött készülék átlagosan 60 percnyi használatot tesz lehetővé, a használt kefefej típusának függvényében.

A CLARISONIC KÉSZÜLÉK KARBANTARTÁSA

A Clarisonic készülék és tartozékai optimális működéséhez kövesse a karbantartási útmutatót:

Ne használjon durva textúrájú lemosót, vagy kemikáliát a Clarisonic készülék bármely részének tisztításához.

Ne tegye a Clarisonic készülék egyik részét vagy tartozékát sem mosogatógépbe.



A készülék teljesen zárt és vízálló.

Soha ne kísérelje meg szétnyitni a készüléket.

Ha hosszú ideig (hetekig/hónapokig) nem használja a készüléket, húzza ki a töltőt és hűvös, száraz helyen, direkt napfénytől védve tárolja. 6 havonta töltsse fel a készüléket, hogy az megőrizze töltőképességét.

A KÉSZÜLÉK HELYES ELHELYEZÉSE AZ ÉLETTARTAMA VÉGÉN:

A Clarisonic készülék teljesen zárt, és újratölthető NiMH elemeket tartalmaz.

Ezek az elemek nem cserélhetők, és a lezárt eszköz nem javítható.

A készülék élettartama végén: már nem töltődik, nem működik, és nincs rá garancia: a készüléket a helyi előírásoknak megfelelően kell újrahaznosítani vagy kidobni.

Ne dobja tűzbe.

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT ÉS GARANCIA INFORMÁCIÓK: www.Clarisonic.com/service

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas używania urządzeń zasilanych energią elektryczną, zwłaszcza w obecności dzieci, należy zawsze przestrzegać poniższych zaleceń w zakresie bezpieczeństwa, których wykaz nie jest wyczerpujący:

PRZED UŻYCIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ

UWAGA – Aby zapobiec porażeniu prądem:

1. Nie należy umieszczać lub przechowywać ładowarki bądź zasilacza w miejscu, w którym urządzenie mogłoby wpaść do wanny lub umywalki.
2. Nie należy zanurzać zasilacza ani ładowarki w wodzie ani w innych płynach. Ładowarka nie jest przeznaczona do stosowania pod prysznicem.
3. Nigdy nie należy podnosić ładowarki, która wpadła do wody. Należy natychmiast odłączyć ją od prądu.

UWAGA – Aby zmniejszyć ryzyko poparzenia, porażenia prądem, pożaru lub zranienia:

1. Adapter ścienny USB musi posiadać certyfikat UL 60950-1 i IEC 60950-1 wydany przez uprawnione do tego w danym kraju podmioty z wyjściem oznaczonym jako klasa 2 lub ograniczonymi wymaganiami źródła zasilania (LPS). Wymagania dotyczące wejścia elektrycznego: 5 V --- 0,5 A.
2. Jeśli urządzenie jest używane w obecności lub przez dziecko albo osobę z upośledzeniem, wymagany jest nadzór osoby dorosłej.
3. Produkt przeznaczony jest do użytku domowego, w salonach SPA i podobnych miejscach. Produktu można używać jedynie zgodnie z przeznaczeniem.
4. Przewód zasilający należy trzymać z dala od gorących powierzchni.
5. Nie używać ładowarki na zewnątrz.
6. Używać wyłącznie końcówek, aplikatorów i akcesoriów dostarczonych przez producenta.
7. Aby naładować szczoteczkę Clarisonic, należy podłączyć ładowarkę i przewód zasilający do portu USB.
8. Nie stosować akcesoriów nie zalecnych przez producenta.
9. Nigdy nie należy używać uszkodzonej szczoteczki Clarisonic. Nie podłączać ładowarki, jeśli zasilacz lub przewód zasilający nie działa poprawnie, uległ upadkowi, jest uszkodzony lub wpadł do wody.

NALEŻY ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ



- Urządzenie, ładowarka i zasilacz nie posiadają części, które można naprawić bądź wymienić.

WAŻNE INFORMACJE I OSTRZEŻENIA

- Jeśli ze względu na jakiegokolwiek problemy skórne jesteś pod nadzorem lekarza lub sądzisz, że możesz mieć problemy ze skórą, skonsultuj się z lekarzem przed zastosowaniem urządzenia Clarisonic .
- Końcówka szczoteczki może być używana tylko przez jedną osobę.
- Nie używać urządzenia Clarisonic z jakimikolwiek preparatami ztuszczającymi, takimi jak cząsteczki muszli, drobne molekuly ztuszczające i inne środki zawierające ziarniste cząsteczki.
- Po użyciu urządzenia Clarisonic na skórze mogą pozostać drobne włoski, jednak nie wpływa to na jej skuteczność. Jeśli pojawi się odbarwienie, należy umyć końcówkę szczoteczki wodą z dodatkiem mydła lub preparatu do czyszczenia pędzli do makijażu.
- W urządzeniu zastosowano magnes.

Uwaga: W wyniku przeprowadzonych testów uznano, że urządzenie spełnia normy klasy B dla urządzeń, zgodnie z zapisami części 15 FCC (Federal Communications Commission). Urządzenie spełnia również kanadyjską normę ICES-003.

Urządzenie podlega selektywnemu systemowi zbierania odpadów i regułom przetwarzania sprzętu elektrycznego i elektronicznego:

Produkt nie powinien być traktowany jako odpady z gospodarstwa domowego i powinien być oddany do punktu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego..

Prosimy o kontakt z właściwym urzędem miasta lub gminy w celu uzyskania szczegółowych informacji na ten temat.

ŁADOWANIE

Całkowite naładowanie baterii trwa co najmniej 18 godzin. W pełni naładowane urządzenie może działać do 60 minut, w zależności od użytej końcówki.

JAK DBAĆ O SZCZOTECZKĘ CLARISONIC

Aby utrzymać szczoteczkę i akcesoria w optymalnym stanie, należy stosować się do poniższych zaleceń:

Do czyszczenia szczoteczki Clarisonic i akcesoriów nie należy używać żrących, ściernych lub chemicznych środków czyszczących.

Nie należy myć szczoteczki Clarisonic ani akcesoriów w zmywarce.

Szczoteczka jest całkowicie wodoodporna.



Pod żadnym pozorem nie należy otwierać obudowy szczoteczki.

Jeśli szczoteczka nie będzie używana przez dłuższy okres czasu (tygodnie/miesiące), należy odłączyć ładowarkę i przechowywać szczoteczke w suchym, chłodnym miejscu z dala od bezpośredniego nasłonecznienia. Należy ładować szczoteczke co 6 miesięcy, aby zachowała swoje właściwości.

POSTĘPOWANIE Z URZĄDZENIEM POD KONIEC CYKLU ŻYCIOWEGO PRODUKTU:

Urządzenie Clarisonic jest szczelnie zaplombowane i zawiera baterię akumulatorową typu NiMH.

Bateria znajdująca się w urządzeniu nie podlega wymianie, a urządzenie nie podlega naprawie.

Jeśli czas życia produktu dobiegł końca: bateria nie daje się naładować, szczoteczka nie działa, a okres gwarancyjny przestał obowiązywać, urządzenie należy poddać recyklingowi z zachowaniem lokalnie obowiązujących zasad gospodarowania odpadami.

Nie wystawiać na działanie ognia.

INFORMACJE DOTYCZĄCE GWARANCJI I WARUNKÓW SERWISOWANIA NA STRONIE:
www.Clarisonic.com/service

MĂSURI DE SECURITATE IMPORTANTE

În cazul utilizării produselor electrice, în special în prezența copiilor, trebuie să respectați măsurile de securitate de bază, inclusiv, printre altele, cele de mai jos:

CITIȚI INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZARE

PERICOL – Pentru reducerea riscului de electrocutare:

1. Nu depuneți sau nu depozitați încărcătorul sau adaptorul acolo unde poate cădea sau poate fi tras în cada de baie sau în spălător.
2. Nu depuneți și nu lăsați încărcătorul sau adaptorul să cadă în apă sau alte lichide. Unitatea de încărcare nu este destinată submersiunii sau pentru utilizării în cabina de duș.
3. Nu încercați să scoateți încărcătorul sau adaptorul căzute în apă. Deconectați imediat.

AVERTIZARE – Pentru a reduce riscul de arsuri, electrocutare, incendiu sau rănirea persoanelor:

1. Adaptorul USB de perete trebuie să fie certificat conform UL 60950-1 și IEC 60950-1 de către agențiile de securitate competente din țara dumneavoastră având clasa de putere 2 sau să îndeplinească cerințele pentru limitarea puterii sursei (LPS). Cerințe pentru puterea electrică consumată: 5 V --- 0,5 A.

2. Dacă necesar, supravegheați îndeaproape în cazul în care acest produs este utilizat de către copii, adolescenți sau persoane cu dizabilități fizice.
3. Acest produs este destinat utilizării acasă, în stațiuni balneare, saloane și locuri similare. Utilizați acest produs doar în scopurile cărora le este destinat, așa cum este descris în prezentul manual.
4. Țineți cordonul departe de suprafețele încălzite.
5. Nu utilizați încărcătorul în spații exterioare.
6. Utilizați doar capul de perie, aplicatoarele și accesoriile furnizate de către fabricant.
7. Pentru a încărca dispozitivul dumneavoastră Clarisonic, conectați încărcătorul la adaptorul USB.
8. Nu utilizați prelungitoarele nerecomandate de către fabricant.
9. Nu utilizați niciodată dispozitivul Clarisonic în cazul în care este deteriorat. Nu utilizați încărcătorul în cazul în care cordonul sau adaptorul acestuia sunt deteriorate, dacă nu funcționează corect, dacă au căzut jos sau au fost deteriorate sau dacă au căzut în apă.

RESPECTAȚI URMĂTOARELE INSTRUCȚIUNI



- Dispozitivul, încărcătorul sau adaptorul de putere nu au componente care se supun service-ului.

ATENȚIONĂRI ȘI AVERTIZĂRI IMPORTANTE

- În cazul în care vă aflați în grija unui medic pentru orice boală legată de piele sau dacă credeți că aveți o boală de piele, vă rugăm să consultați medicul dumneavoastră înainte de a utiliza dispozitivul Clarisonic.
- Recomandăm să nu folosiți capul de perie împreună cu alte persoane.
- Nu utilizați dispozitivul Clarisonic pentru particule crestate care se exfoliază, cum sunt crustele, micro-mărgelile și substraturile.
- Utilizarea dispozitivului Clarisonic pentru înlăturarea machiajului poate cauza pete pe fibre, dar nu va afecta performanța în cazul decolorării, curățați capul de perie cu săpun și apă sau cu substanță de curățare perie de machiaj.
- Acest produs utilizează magneți.

Notă: Acest echipament a fost testat și rezultatul este conform cu limitele pentru Clasa B dispozitiv digital, potrivit Părții 15 din Regulile FCC (Comisia Federală pentru Comunicații). Acest dispozitiv este conform cu Standardul canadian ICES-003.

Gestionarea echipamentelor electrice și electronice date la sfârșitul duratei de viață în Uniunea Europeană și alte țări europene în cadrul sistemelor selective de colectare:

Acest produs nu va fi gestionat ca un deșeu casnic, ci va fi predat la un punct de colectare stabilit pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

Vă rugăm să contactați autoritatea locală pentru detalii la cel mai apropiat punct de colectare.

ÎNCĂRCAREA

Pentru o încărcare maximă sunt necesare aproximativ 18 ore. Dispozitivul încărcat la maximum poate fi utilizat în medie timp de 60 de minute în funcție de tipul de cap de perie utilizat.

GRIJA PENTRU DISPOZITIVUL DUMNEAVOASTRĂ

Pentru menținerea dispozitivului dumneavoastră și a accesoriilor Clarisonic într-o condiție optimă, întrețineți aparatul după cum urmează:

Nu utilizați substanțe de curățare abrazive, substanțe chimice sau exfoliatoare pentru a curăța orice parte a dispozitivului și accesoriilor Clarisonic.

Nu puneți nicio componentă a dispozitivului Clarisonic sau accesoriile în mașina de spălat vase.



Dispozitivul este sigilat și absolut etanș la apă.

Nu încercați niciodată să deschideți dispozitivul pentru orice scopuri.

În cazul în care nu utilizați dispozitivul pentru o perioadă mai lungă de timp (săptămâni/luni), deconectați încărcătorul și depozitați dispozitivul într-un loc răcoros și uscat, departe de lumina soarelui. Încărcați dispozitivul la fiecare 6 luni pentru a menține capacitățile de încărcare ale acestuia.

LICHIDAREA DISPOZITIVULUI LA SFÂRȘITUL DURATEI DE VIAȚĂ:

Dispozitivul dumneavoastră Clarisonic este sigilat și conține baterii NiMH.

Bateriile nu se pot înlocui și dispozitivul sigilat nu se poate repara.

În momentul în care dispozitivul dumneavoastră ajunge la sfârșitul duratei de viață: în cazul în care nu se mai poate încărca, nu funcționează sau și-a pierdut garanția: acest produs trebuie să fie reciclat sau lichidat potrivit reglementărilor dumneavoastră locale.

Nu lichidați dispozitivul prin ardere.

INFORMAȚII SERVICE CLIENȚI ȘI GARANȚIE: www.Clarisonic.com/service

VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

Prilikom korištenja električnih uređaja, osobito kada su prisutna djeca, uvijek treba slijediti osnovne mjere opreza, uključujući, ali ne ograničavajući se na sljedeće:

PROČITAJTE SVE UPUTE PRIJE KORIŠTENJA UREĐAJA

OPASNOST – Za smanjenje rizika od strujnog udara:

1. Punjač ili adapter nemojte stavljati ili čuvati tamo gdje može pasti ili biti povučen u kadu ili sudoper.
2. Punjač ili adapter nemojte stavljati u vodu ili druge tekućine. Jedinica punjača nije namijenjena uranjanju ili korištenju pod tušem.
3. Nemojte posezati za punjačem ili adapterom koji je pao u vodu. Odmah iskopčajte uređaj.

UPOZORENJE – Da biste smanjili rizik od opekline, strujnog udara, požara ili ozljeda osoba:

1. USB zidni adapter mora biti certificiran prema standardima UL 60950-1 i IEC 60950-1 od strane nadležnih agencija za sigurnost u vašoj zemlji s izlazom označenim Klasa 2 ili zahtjevima za ograničeni izvor napajanja (LPS). Zahtjevi za strujni ulaz: 5 V --- 0,5 A.

2. Ovaj proizvod potrebno je pomno nadzirati ako ga koriste djeca, osobe u njihovoj blizini ili osobe s fizičkim poteškoćama.
3. Ovaj proizvod namijenjen je kućnom korištenju i korištenju u lječilištima, salonima te sličnim mjestima. Koristite ovaj proizvod samo za namjeravanu uporabu kako je opisano u ovom priručniku.
4. Držite strujni kabel dalje od zagrijanih površina.
5. Nemojte koristiti punjač na otvorenom.
6. Koristite samo glavu četke, nastavke i pribor koje je isporučio proizvođač.
7. Za punjenje uređaja Clarisonic, priključite punjač u USB adapter.
8. Nemojte koristiti dodatke koje nije preporučio proizvođač.
9. Nikada ne koristite uređaj Clarisonic ako je oštećen. Ne koristite punjač ako ima oštećen strujni kabel ili adapter, ako ne radi ispravno, ako je pao na tlo ili je oštećen, ili ako je pao u vodu.

SPREMITE OVE UPUTE

- Uređaj, punjač i strujni adapter nemaju dijelove koji se mogu servisirati.

VAŽNE MJERE OPREZA I UPOZORENJA

- Ako ste pod liječničkom skrbi zbog bilo kakvog stanja kože ili ako mislite da biste mogli imati takvo stanje kože, molimo da se posavjetujete sa svojim liječnikom prije korištenja uređaja Clarisonic.
- Preporučujemo da ne dijelite glave.
- Ne koristite uređaj Clarisonic s oštrim česticama za eksfolijaciju kože kao što su školjke, mikrozrnca i podloge.
- Korištenje uređaja Clarisonic za uklanjanje šminke može umrljati vlakna, ali neće utjecati na učinkovitost, ako dođe do promjene boje, očistite glavu četke sapunom i vodom ili sredstvom za čišćenje četke.
- Ovaj proizvod koristi magnete.

Napomena: Ovaj uređaj je ispitan i utvrđeno je da udovoljava ograničenjima za digitalne uređaje klase B, u skladu s Člankom 15 FCC (Federal Communications Commission) pravila. Ovaj uređaj je u skladu s kanadskim standardom ICES-003.

Zbrinjavanje električne i elektroničke opreme primjenjivo na kraju životnog vijeka u Europskoj uniji i drugim europskim zemljama sa sustavima selektivnog prikupljanja otpada:

Ovaj proizvod se ne smije tretirati kao kućni otpad, već ga treba odložiti u za to predviđene spremnike za recikliranje električne i elektroničke opreme.

Za daljnje informacije o najbližem određenom mjestu za prikupljanje, molimo da se obratite lokalnim vlastima.

PUNJENJE

Ostavite otprilike 18 sati neka se potpuno napuni. Potpuno napunjeni uređaj radi u prosjeku 60 minuta, ovisno o vrsti glave četke koja se koristi.

NJEGA VAŠEG UREĐAJA

Kako biste održali svoj uređaj Clarisonic i pribor u optimalnom stanju, brinite o njemu na sljedeći način:

Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje, kemikalije ili eksfolijatore za čišćenje bilo kojeg dijela uređaja Clarisonic ili pribora.

Ne stavljajte bilo koji dio uređaja Clarisonic ili pribora u perilicu posuđa.



Uređaj je zapečaćen i potpuno vodootporan.

Nikada ne pokušavajte otvoriti uređaj iz bilo kojeg razloga.

Ako ne koristite uređaj dulje vrijeme (tjednima/mjesecima), iskopčajte punjač i pohranite uređaj na hladnom i suhom mjestu, dalje od izravnog sunčevog svjetla. Napunite uređaj svakih 6 mjeseci kako biste održali njegove sposobnosti punjenja.

ODLAGANJE UREĐAJA NA KRAJU ŽIVOTNOG VIJEKA PROIZVODA:

Vaš uređaj Clarisonic je zapečaćen i sadrži punjive NiMH baterije.

Te baterije nisu zamjenjive, a zapečaćeni uređaj se ne može popravljati.

Kada vaš uređaj dosegne kraj životnog vijeka: stalno se prazni, ne radi te mu je isteklo jamstvo: ovaj uređaj mora se reciklirati ili odložiti u skladu s lokalnim propisima.

Nemojte ga bacati u vatru.

SLUŽBA ZA KORISNIKE I INFORMACIJE O JAMSTVU: www.Clarisonic.com/service

POMEMBNI VARNOSTNI NAPOTKI

Pri uporabi električnih izdelkov je treba vedno, še posebej če so prisotni otroci, upoštevati osnovna varnostna načela, vključno, a nikakor ne samo, z naslednjimi:

PRED UPORABO PREBERITE CELOTNA NAVODILA

NEVARNOST – Da zmanjšate nevarnost električnega udara:

1. Polnilnika ali adapterja ne odlagajte ali hranite na mestu, s katerega bi lahko padel ali bil potegnjen v kad ali umivalnik.
2. Polnilnika ali adapterja ne odlagajte ali spuščajte v vodo ali druge tekočine. Polnilnik ni oblikovan za potopitev ali za uporabo v prhi.
3. Ne segajte za polnilnikom ali adapterjem, ki je padel v vodo. Takoj izklopite iz vtičnice.

OPOZORILO – Za zmanjšanje nevarnosti opeklin, električnega udara, požara in telesnih poškodb:

1. USB stenska vtičnica mora biti certificirana po UL 60950-1 in IEC 60950-1 standardih s strani ustreznih varnostnih agencij v vaši državi kot vir napajanja razreda 2 oz. ustrezati zahtevam za omejeni vir napajanja. Zahtevana izhodna napetost: 5 V --- 0,5 A.

2. Če izdelek uporabljajo otroci ali ljudje s posebnimi potrebami oz. so ti ob uporabi prisotni, je potreben skrben nadzor.
3. Izdelek je primeren za uporabo doma, v spajih, salonih ter podobnih lokalih. Uporabljajte ga izključno v predvidene namene skladno s tem priročnikom.
4. Kabel naj ne pride v stik z razgretimi površinami.
5. Polnilnika ne uporabljajte na prostem.
6. Vedno uporabljajte le glave ščetke, aplikatorje in pripomočke iz ponudbe proizvajalca ščetke.
7. Za polnjenje vaše Clarisonic naprave polnilnik priklopite v USB vtičnico.
8. Ne uporabljajte nastavkov, ki niso priporočeni s strani proizvajalca.
9. Nikoli ne uporabljajte poškodovane Clarisonic naprave. Ne uporabljajte polnilnika, če ima poškodovan kabel ali adapter, če ne deluje pravilno, če vam je padel na tla ali se poškodoval ali je padel v vodo.

NAVODILA SKRIBNO SHRANITE

- Naprava, polnilnik in adapter nimajo delov za servisiranje.

POMEMBNI NASVETI IN OPOZORILA

- Če se zdravite zaradi kakršnihkoli težav s kožo ali sumite, da bi bilo to potrebno, prosimo, da se pred uporabo Clarisonic naprave posvetujete z zdravnikom.
- Priporočamo, da glav ščetke ne souporablajte z drugimi osebami.
- Naprave Clarisonic ne uporabljajte s sredstvi, ki vsebujejo ostre delce za piling kože, kot so koščki školjk, mikrokristali in substrati.
- Pri odstranjevanju ličil z napravo Clarisonic se ščetine lahko obarvajo, kar pa nikakor ne vpliva na delovanje. Če pride do obarvanja, glavo ščetke očistite z milom in vodo ali s čistilom za čopiče za nanos ličil.
- Ta izdelek vsebuje magnetne.

Opomba: Ta naprava je bila testirana in izpolnjuje omejitve za digitalne naprave razreda B skladno s čl. 15 pravil FCC (Zvezne komisije za komunikacijo). Ta naprava ustreza kanadskemu standardu ICES-003.

Odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme v Evropski uniji in drugih evropskih državah s sistemom organiziranega zbiranja:

Ta izdelek ne sodi v zbiralnike za gospodinjske odpadke, ampak ga je potrebno oddati na za to določenem zbirnem mestu za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme.

Za več informacij o najbližjem ustreznem zbirnem mestu se obrnite na pristojni lokalni urad.

POLNJENJE

Za popolno napolnitev je potrebnih cca 18 ur polnjenja. Povsem napolnjena naprava zagotavlja do 60 minut delovanja, odvisno od izbrane glave ščetke.

SKRB ZA VAŠO NAPRAVO

Za ohranjanje vaše Clarisonic naprave in pripomočkov v optimalnem stanju upoštevajte naslednje napotke za nego:

Ne uporabljajte abrazivnih čistil, kemikalij ali pilingov za čiščenje kateregakoli dela naprave Clarisonic ali njenih pripomočkov.

Noben del ali pripomoček Clarisonic naprave ni primeren za pranje v pomivalnem stroju.



Naprava je nepredušno zaprta in povsem vodotesna.

Naprave nikoli ne poskušajte odpirati.

Če naprave dlje časa ne nameravate uporabljati (tedne/mesece), polnilnik izklopite in napravo shranite na hladno suho mesto izven dosega sončne svetlobe. Napravo vsakih 6 mesecev napolnite, da ohranite zmogljivost polnjenja.

ODSTRANITEV NAPRAVE PO IZTEKU ŽIVLJENJSKE DOBE:

Vaša Clarisonic naprava je nepredušno zaprta in vsebuje polnilne NiMH baterije.

Teh baterij ni mogoče zamenjati in nepredušno zaprte naprave ni mogoče popravljati.

Ko se vaši napravi izteče življenjska doba: ne omogoča več polnjenja, ne deluje in ima pretečeno garancijo: jo je potrebno reciklirati oz. odstraniti skladno z lokalnimi predpisi.

Naprave ne odvrzite v ogenj.

POMOČ STRANKAM IN INFORMACIJE O GARANCIJI: www.Clarisonic.com/service

ВАЖНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

При използване на електрически уреди, особено в присъствието на деца, винаги трябва да се спазват основните мерки за безопасност, които включват но не се ограничават до:

ПРЕДИ УПОТРЕБА ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ УПЪТВАНИЯ

ВНИМАНИЕ: за да намалите риска от токов удар:

- 1.** Не поставяйте и не съхранявайте зарядното устройство или адаптера, на място, от което могат да паднат или да бъдат дръпнати във ваната или мивката.
- 2.** Не поставяйте и не потапяйте зарядното устройство или адаптера във вода или други течности. Зарядното устройство не бива да се потапя във вода или да се използва под душа.
- 3.** Не изваждайте зарядното устройство или адаптера ако са паднали във водата. Незабавно изключете от мрежата.

ВАЖНО – За намаляване на риска от изгаряния, електрически удар, пожар, или нараняване:

- 1.** USB адаптерът за стенен контакт трябва да бъде сертифициран по UL 60950-1 и

IEC 60950-1от съответните органи във вашата страна с изход маркиран като Клас 2 или ограничен източник на енергия (LPS). Изисквания за електрическо захранване: 5 V --- 0,5 A.

2. При използване на продукта върху или в близост до деца или хора с физически увреждания е необходим строг надзор.
3. Продуктът е предназначен за използване у дома, в спа центрове, салони за красота и други подобни места. Използвайте продукта само по предназначение, както е описано в настоящото ръководство.
4. Дръжте кабела далеч от горещи повърхности.
5. Не използвайте зарядното устройство на открито.
6. Използвайте само глави, апликатори и приставки на производителя.
7. За зареждане на уреда Clarisonic включете зарядното устройство към USB адаптера.
8. Не използвайте приставки, които не са препоръчани от производителя.
9. ННикога не използвайте уреда Clarisonic ако е повреден. Не използвайте зарядното устройство, ако е с повреден кабел или адаптер, ако не работи правилно, ако е паднало или повредено или е попаднало във вода.

СПАЗВАЙТЕ СЛЕДНИТЕ ИНСТРУКЦИИ

- Уредът, зарядното и захранващия адаптер нямат части, подлежащи на поправка.

ВАЖНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Ако сте подложени на медицински грижи във връзка с произволен кожен проблем или предполагате, че имате кожен проблем, посъветвайте се с Вашия доктор преди да използвате Clarisonic.
- Препоръчваме да не използвате една и съща глава с други лица.
- Не използвайте уреда Clarisonic с грапави ексфолиращи частици, като например черупки, микрогранули или субстрати.
- При използване на Clarisonic за почистване на грим е възможно косъмчетата да се замърсят, но това няма да се отрази на качеството. Ако четката се оцвети, почистете главата с вода и сапун или продукт за почистване на четки за грим.
- Продуктът използва магнити.

Забележки: Уредът е тестван и отговаря на нормите за цифрово устройство клас В съгласно част 15 от Нормите на FCC (Федерална комисия по комуникациите). Уредът е в съответствие с канадския стандарт ICES-003.

Третиране на излязло от употреба електрическо и електронно оборудване в Европейския съюз и други европейски страни със система за разделно

събиране на отпадъците:

Продуктът не бива да се третира като битов отпадък, а да се предаде в определените пунктове за събиране и рециклиране на електрическо и електронно оборудване.

За по-подробна информация относно най-близкия пункт за събиране се свържете с местните власти.

ЗАРЕЖДАНЕ

За пълно зареждане са необходими около 18 часа. Напълно зареденият уред работи средно в продължение на 60 минути, в зависимост от вида на използваната глава.

ГРИЖИ ЗА ВАШИЯ УРЕД

За да запазите Вашия уред Clarisonic и приставките към него в оптимално състояние, полагайте следните грижи:

Не използвайте абразивни почистващи продукти, химикали или екфолианти за почистване на която и да е част от уреда Clarisonic или приставките му.

Не поставяйте части от уреда Clarisonic или приставките му в съдомиялна машина.



Устройството е херметически затворено и изцяло водоустойчиво.

Никога, по никаква причина не се опитвайте да отворите уреда.

Ако не използвате уреда за продължителни периоди (седмици/месеци), изключете го от мрежата и съхранявайте уреда на хладно и сухо място, далеч от пряка слънчева светлина. Зареждайте устройството на всеки 6 месеца, за да запазите способността му за зареждане.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА УРЕДА СЛЕД КРАЯ НА ЕКСПЛОАТАЦИОННИЯ ЖИВОТ НА ПРОДУКТА:

Вашият уред Clarisonic е херметически затворен и съдържа акумулаторни батерии NiMH.

Тези батерии са несменяеми и херметически затвореният уред не подлежи на ремонт.

Когато вашият уред излезе от употреба - не се зарежда, не работи, и е с изтекла гаранция - уредът трябва да се рециклира или да бъде третиран в съответствие с местното законодателство.

Не хвърляйте в огън.

ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ И ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ГАРАНЦИЯТА:

www.Clarisonic.com/service

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ БЕЗПЕКИ

Користуючись електричними виробами, особливо в присутності дітей, слід завжди дотримуватись основних запобіжних заходів включаючи наступні, але не обмежуючись ними:

ПЕРЕД КОРИСТУВАННЯМ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ

НЕБЕЗПЕКА – Для зменшення ризику ураження електричним струмом:

- 1.** Не розміщуйте і не зберігайте зарядний пристрій або адаптер в тих місцях, з яких вони можуть впасти або бути затягнуті у ванну або раковину.
- 2.** Не поміщайте зарядний пристрій і не впускайте його або адаптер у воду чи інші рідини. Зарядний блок не призначений для занурення або використання в душі.
- 3.** Не доторкайтеся до зарядного пристрою або адаптера, що впали у воду. негайно відключіть від живлення.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ – Щоб зменшити ризик опіків, травм, ураження струмом або вогнем:

- 1.** USB-адаптер для розетки повинен бути сертифікованим згідно зі стандартами UL

60950-1 і IEC 60950-1 відповідними органами нагляду вашої країни з урахуванням вимог до електричних пристроїв класу 2 або джерел обмеженої потужності (LPS). Вимоги щодо електроенергії, яка споживається - 5 V --- 0,5 A.

2. Якщо виробом користуються діти або маломобільні громадяни, або якщо він знаходиться поряд з ними, потрібен пильний нагляд.
3. Цей виріб призначений для використання в житлових будинках, рекреаційних установах, перукарнях та подібних місцях. Використовувати цей виріб можна тільки за його цільовим призначенням у відповідності до цієї інструкції.
4. Тримайте шнур подалі від нагрітих поверхонь.
5. Не користуйтеся зарядним пристроєм на відкритому повітрі.
6. Використовуйте тільки оригінальні щітки-насадки, аплікатори та аксесуари від компанії-виробника.
7. Для того, щоб зарядити свій пристрій Clarisonic, підключіть зарядний пристрій до USB-адаптера.
8. Не використовуйте пристосування, які не є рекомендованими виробником.
9. Ніколи не користуйтеся виробами Clarisonic, які пошкоджено. Не користуйтеся зарядним пристроєм, якщо пошкоджено його шнур або адаптер, якщо він некоректно працює, падав/пошкоджувався або падав у воду.

ЗБЕРЕЖІТЬ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ



- Виріб, зарядний пристрій та адаптер живлення не містять відновлювальних елементів.

ВАЖЛИВІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ І ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Якщо ви знаходитесь під лікарським наглядом з приводу будь-якого захворювання шкіри, або якщо ви вважаєте, що у вас може бути захворювання шкіри, будь ласка, проконсультуйтеся зі своїм лікарем перед користуванням пристроєм Clarisonic.
- Ми рекомендуємо не ділитися насадками для пристрою з іншими людьми.
- Не використовуйте пристрій Clarisonic на ділянках шкіри із зазубленими частинками, які відлущуються, такими як луски, мікроутворення та субстрати.
- Використання пристрою Clarisonic для видалення макіяжу може забруднити щетинки, але це не впливає на продуктивність пристрою. У випадку знебарвлення слід очистити насадку щітки за допомогою мила і води, або засобу для видалення макіяжу з щіточкою.
- У цьому виробі використовуються магніти.

Примітка: Це обладнання було протестовано і визнано сумісним з обмеженнями, затвердженими для цифрових пристроїв класу В згідно з Частиною 15 Правил Федеральної комісії зв'язку США (FCC). Дане обладнання повністю відповідає

канадському стандарту ICES-003.

Поводження з електричним і електронним обладнанням після закінчення терміну експлуатації в Європейському Союзі та інших європейських країнах з системами вибіркового збору побутових і промислових відходів:

Цей виріб не повинен утилізуватися як комунально-побутові відходи, а повинен здаватися в спеціальні пункти прийому електричного і електронного обладнання.

Будь ласка, зв'яжіться з представниками місцевої влади для отримання більш детальної інформації щодо найближчого спеціального пункту прийому.

ЗАРЯДКА

При першій зарядці виробу зачекайте приблизно 18 годин до досягнення максимального заряду. Повністю заряджений пристрій працюватиме приблизно 60 хвилин, це залежить від того, який тип щітки-насадки використовується.

ДОГЛЯД ЗА ПРИСТРОЄМ

Для того, щоб ваш пристрій Clarisonic і допоміжні аксесуари знаходились в оптимальному стані, доглядайте за ними наступним чином:

Не використовуйте абразивні засоби для чищення, хімікати або засоби для відлущування для чистки будь-якої з частин пристрою Clarisonic або аксесуарів.

Не кладіть будь-які елементи пристрою Clarisonic або аксесуари в посудомийну машину.



Пристрій є герметичним і повністю водонепроникним.

Ніколи не намагайтесь відкрити пристрій з будь-якої причини.

Якщо ви не плануєте користуватися виробом протягом тривалого періоду часу (тижні/місяці), відключіть зарядний пристрій і помістіть пристрій в прохолодне сухе місце подалі від прямого світла. Не забувайте заряджати пристрій кожні 6 місяців для збереження його зарядних характеристик.

УТИЛІЗАЦІЯ ПРИСТРОЮ В КІНЦІ ТЕРМІНУ СЛУЖБИ:

Ваш пристрій Clarisonic є запечатаним і містить акумуляторні NiMH батареї.

Ці батареї не замінюються, а запечатаний пристрій - не ремонтується.

Коли підходить кінець терміну служби пристрою, тобто коли він більше не тримає заряд, не функціонує і скінчився термін гарантії, він повинен бути перероблений або утилізований відповідно до затверджених національних процедур.

Не можна поміщати пристрій у вогонь.

СЛУЖБА ПІДТРИМКИ І ІНФОРМАЦІЯ ПРО ГАРАНТІЮ: www.Clarisonic.com/service

clarisonic

Pacific Bioscience Laboratories, Inc.
Redmond, WA 98052 USA

www.clarisonic.com/service

© 2019 Pacific Bioscience Laboratories, Inc.

Všetchna práva vyhrazena/ Všetky práva vyhradené/ Minden jog fenntartva/ Wszelkie prawa zastrzeżone
Toate drepturile rezervate/ Sva prava pridržana/ TVse pravice pridržane/ Всички права запазени
Всі права захищені

Distribúované spoločnosťou L'ORÉAL Česká republika, s.r.o., Plzeňská 11, 150 00 Praha 5

Distribúované spoločnosťou L'Oréal Slovensko, s.r.o., Nám. 1. mája 18, 811 06 Bratislava

Magyarországon forgalmazza L'Oréal Magyarország Kft. 1023 Budapest, Árpád fejedelem útja 26-28

Dystrybutor L'Oréal Polska Sp. z o.o., ul. Grzybowska 62, 00-844 Warszawa

Distribuit de L'ORÉAL ROMANIA Calea Floreasca Nr. 169A, Cladirea A, Etaj 6, Sector 1, 014430, Bucuresti

Distribuirá korisnik L'OREAL Adria d.o.o., Zavrtnica 17, 10000, Zagreb, Hrvatska

Distributer L'OREAL Adria d.o.o., Zavrtnica 17, 10000, Zagreb, Hrvatska

Разпространява се от L'OREAL Adria d.o.o., Зартница 17, 10000, Загреб, Хърватия

Поширюється по Л'ОРЕАЛЬ УКРАЇНА м. Київ, вул. Миколи Грінченка 4В

IP47



2257699